

● 法律出版社

D77128/7

77761

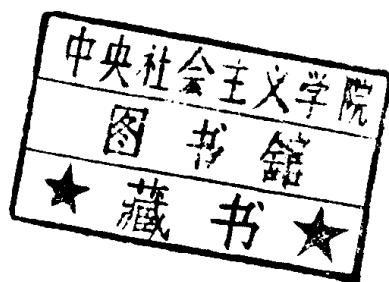
海上世界社会文化开发部组织翻译

241/2/0
美国名人明星丑闻录

〔美〕乔治·C·科恩 编

王晓峰 洪帆 郭洪新 等译

宋新宇 张晓劲 校



200055171

法律出版社

美国名人明星丑闻录

(美)乔治·C·科恩 编

王晓峰 洪帆 郭洪新 等译

宋新宁 张晓劲 校

法律出版社出版 新华书店发行

北京京辉印刷厂印刷

187×1092毫米 32开本 12.75印张 272,000字

1991年1月第一版 1991年1月第一次印刷

印数00,001—10,100

ISBN 7-5036-0703-3/I·60

定价4.90元

前 言

资本主义作为一种生产方式产生于世距今已有四、五百年了，作为人类社会的发展进程中正在走向死亡的一种社会制度，它既富有，又贫困；既繁荣，又颓败；既民主，又专制，整个社会呈现出一幅病态发展的奇特图景。

美国虽然是一个后起的资本主义国家，但是它的发展之快简直令人瞠目结舌。当大英帝国开始进行工业革命时，北美还是一片殖民主义者的乐园，从1776年《独立宣言》发布之日起到1890年短短100多年的时间，它就一跃成为世界头号工业强国。两次世界大战进一步把它推上了资本主义世界霸主的权力顶峰。然而，正如乔治·C·科恩先生在《美国丑闻大全》一书开宗明义指出的那样：“美国历史发展的各个阶段，无不充斥着耻辱、羞愧、暴虐、腐败、行贿、受贿、堕落等各式耸人听闻的丑闻。”被某些人吹捧为“民主”“自由”的天堂的美国，贪赃枉法、腐化堕落、行贿受贿，在政治上的造谣、中伤可谓司空见惯，就连一向自诩清高的军界也未能超凡脱俗。美国的富豪之多、资财之庞、权势之大可居世界首位，但他们的财势又是如何获得的呢？这些人中不乏饮苦食淡、含辛茹苦之辈，但更多的则是巧取豪夺、尔虞我诈之徒。资本主义在美国创立了高度的物质文明，但同时也带来了更腐朽、糜烂的道德沦丧和社会堕落。在美国，醉

生梦死的上流社会与贫困潦倒、铤而走险的下层贫民形成了鲜明的对照，构成了当今资本主义社会的最典型写照。

我们编译这本《美国名人明星丑闻录》目的在于使人们，尤其是青年朋友对美国这个“人间天堂”（勿宁说是少数人的天堂）有更为深刻的了解，能够进行更为全面、客观的比较和鉴别。本书是根据乔治·C·科恩先生《美国丑闻大全》一书选译、编写而成的。按美国总统、政府要人、国会议员、律师法官、财阀大亨、娱乐明星等8个部分，精选择译了130多位美国社会各界名人和25起重大丑闻要案。在编译过程中进行了必要的调整和删减。

本书的翻译、整理得到了海上世界股份有限公司总经理胡宗立先生的大力支持，海上世界社会文化开发部主任邓正来先生审阅了大部分稿件。

参加本书翻译的还有：姜余祥、李宝俊、阎瑾、卢海田、王辉、冯青、邓茂生等同志。

宋 新 宁

1990年元旦于中国人民大学

ENCYCLOPEDIA OF
AMERICAN SCANDAL,
GEORGE C. KOHN
COPYRIGHT © 1989 BY FACTS
ON FILE

(根据美国Facts On File公司1989年版选译)

目 录

前言

第一篇 劣迹频现的美国总统

1. 阿伦·伯尔：一位密谋叛国的美国
副总统……………（3）
2. 斯凯勒·科尔法克斯：因涉嫌受贿
而退出政治舞台的副总统……………（5）
3. 克利夫兰与哈宾：风流总统的桃色
事件……………（7）
4. 沃伦·哈定：生前拈花惹草，死后
不得安宁的总统……………（10）
5. 罗斯福与默塞尔：长达30年之久的
美国总统私通丑闻……………（13）
6. 肯尼迪与迈耶：被双双暗杀的美国
总统及其情妇……………（15）
7. 肯尼迪与坎贝尔：美国总统与“黑
手党”女郎的神秘恋情……………（18）
8. “水门事件”：美国历史上第一桩导
致总统辞职的政治丑闻……………（21）
9. 斯皮罗·阿格纽：一位因贪赃枉法
而被迫辞职的美国副总统……………（24）
10. 理查德·尼克松：美国总统的钻石

礼品丑闻·····	(27)
-----------	------

11. “辩论门事件”:1980年里根总统竞选委员会中的丑闻曝光·····	(30)
---------------------------------------	------

12. “伊朗门事件”: 导致里根总统威信扫地的大丑闻·····	(32)
----------------------------------	------

第二篇 贪赃枉法的政府要人

13. 汉弥尔顿-雷诺兹: 美国伟大政治家的私通事件·····	(41)
---------------------------------	------

14. 伯尔与汉弥尔顿: 政客之间的殊死决斗·····	(43)
-----------------------------	------

15. 梅雷维尔·刘易斯: 总统前秘书的死亡之谜·····	(45)
-------------------------------	------

16. 萨蒙·蔡斯: 反林肯阴谋的牺牲品·····	(48)
---------------------------	------

17. 本杰明·格拉茨·布朗: 一位嗜酒如命、丑态百出的州长·····	(50)
-------------------------------------	------

18. 罗伯特·C·申克: “出使”出丑的外交官·····	(52)
-------------------------------	------

19. 詹姆斯·布莱恩: 因“马利根信件”而声名狼藉的“诚实”政治家·····	(55)
---	------

20. 塔博与“小雌鹿”: “蹩脚政客”的风流韵事·····	(57)
--------------------------------	------

21. “老板”特威德: 腐败的“纽约民主党党魁”·····	(61)
--------------------------------	------

22. 默奇森来信: 两党争斗中的一起阴谋·····	(63)
----------------------------	------

23. 阿尔伯特·福尔: 因受贿而出卖国	
----------------------	--

- 有资源的内政部长 (66)
24. 吉米·沃克：因贪污腐化而弃职外
逃的纽约市长 (69)
25. 马修·康纳利：因受贿和伪证而被
判刑入狱的总统助理 (72)
26. 理查德·艾伦：因涉嫌受贿而辞职
的总统国家安全事务助理 (74)
27. 布卢明戴尔与摩根：总统密友与女
模特之间的私情与纠纷 (77)
28. 巴德·德威尔：一位当众自杀的州
政府官员 (80)
29. 加里·哈特：因风流韵事而断送其
政治前程的总统候选人 (82)
30. 蓓丝·迈尔斯：政坛女强人的悲欢
离合 (86)

第三篇 徇私舞弊的讼师法官

31. 约翰·皮克林：美国历史上第一位
遭弹劾，被解职的联邦终身大法官 (93)
32. 约瑟夫·布雷德利：貌似公允的最
高法院大法官 (95)
33. 罗伯特·阿奇博尔德：以权谋私、
执法犯法的联邦法官 (98)
34. A·米切尔·帕尔默：偏听偏信、
偏心偏向的司法部长 (101)
35. 霍尔斯特德·里特：使本院“威信
扫地、声名狼藉”的法官 (105)

36. 拉马尔·考德尔：司法部里的骗子
司长 (107)
37. 乔治·布伦纳：一位因奢侈和政治
野心而沦为诈骗犯的法官 (109)
38. 阿贝·福塔斯：因受贿嫌疑而被迫
辞职的美国最高法院法官 (112)
39. 哈里·克莱本：美国历史上第一位
被判有罪锒铛入狱的联邦法官 (115)
40. 罗伊·科恩：终生缺德、死于耻辱
的律师 (117)
41. 沃尔特·尼克松：被判有罪的联邦
司法官 (121)

第四篇 欺世盗名的国会议员

42. 威廉·布朗特：因玩弄阴谋诡计而
被弹劾的参议员 (127)
43. 尼尼安·爱德华兹：一位因诬陷他
人而自食其果的鲁莽政客 (129)
44. 普雷斯顿·布鲁克斯：一位在国会
山大打出手的美国众议员 (132)
45. 约瑟夫·坎农：美国众议院的专制
魔鬼 (134)
46. 帕内尔·托马斯：伪造国会工资名
单的众议员 (136)
47. 亚当·克莱顿·鲍威尔：一位被逐
出国会的资深黑人众议员 (138)
48. 托马斯·多德：假公济私、中饱私

- 囊的美国参议员 (141)
49. 爱德华·肯尼迪：涉嫌谋杀美貌女郎的豪门巨子 (144)
50. 托马斯·伊格尔顿：一位因精神病史而失去副总统提名的参议员 (146)
51. “朝鲜门”事件：民主党国会议员受贿案 (149)
52. 查尔斯·狄格斯：因行骗而被捕入狱的资深众议员 (152)
53. 罗伯特·鲍曼：因同性恋而被赶出国会的众议员 (155)
54. 1982年大曝光：国会山上的淫乱行为与毒品泛滥 (158)
55. 弗雷德里克·里士满：不正派的国会议员 (161)
56. 马里奥·比亚基：一位资深议员的突然败落 (163)

第五篇 鲜为人知的军旅秽事

57. 詹姆斯·威尔金森将军：美国历史上玩弄阴谋诡计的枭雄 (169)
58. 伊顿事件：娶酒吧女郎为妻而遭非议的美国陆军部长 (172)
59. 贝尔克纳珀：因妻子的贪婪而走向堕落的陆军部长 (173)
60. 艾森豪威尔—萨默斯贝：陆军上将的宏大雄心与风流艳事 (175)

61. 埃迪·斯洛维克：第一个因开小差
而被枪决的美国士兵 (178)
62. 贝内特·迈耶：一个假公济私、中
饱私囊的前美国空军少将 (181)
63. 哈罗德·塔尔博特：因经商而被迫
辞职的美国空军部长 (183)
64. 罗伯特·罗斯：涉嫌在军火合同上
捣鬼的国防部长助理 (185)
65. 杰弗里·麦克唐纳：一位残酷杀害
自己妻女的特种部队上校 (187)
66. 西点军校案：发生在美国最高军事
学府内的作弊丑闻 (190)
67. 保罗·塞耶：一位泄密、撒谎的国
防部副部长 (191)
68. 乔纳森·波拉德：美国国防部里的
以色列间谍 (193)

第六篇 巧取豪夺的财阀大亨

69. 约翰·D·洛克菲勒：玩弄阴谋的
垄断大亨 (199)
70. 杰伊·古尔德和詹姆斯·菲斯克：
1869年的“黑色星期五” (201)
71. 约翰·华纳·盖茨：在豪赌中一掷
万金的钢铁业暴发户 (204)
72. J·P·摩根：靠残酷剥削发迹的大
资本家 (206)
73. 赫蒂·格林：美国最富有的女吝啬鬼 (208)

74. 亨利·福特：与其女雇员私通的汽车大王 (210)
75. 伊瓦尔·克吕格：靠诈骗起家的火柴大王 (212)
76. 比利·索尔·埃斯特斯：美国天才的骗子企业家 (214)
77. 弗兰克·劳埃德：骗取艺术大师遗产的百万富翁 (216)
78. 哈罗德·史密斯：诈骗巨额钱财的拳击赛承办人 (220)
79. 洛克希德丑闻：行贿、受贿及掩饰罪行 (223)
80. 伯纳德·本格曼：奸诈的百万富翁 (227)
81. ESM公债券：美国前所未闻的大骗局 (231)
82. 伊凡·伯斯基：狡诈的华尔街超级明星 (232)
83. 卡西·查德威克：靠骗术跻身上流社会的女流氓 (236)
84. 克劳斯·冯比洛：一位把妻子变成“植物人”的百万富翁 (238)
85. 弗朗西丝·施罗德：纵子弑父的社交名流 (241)

第七篇 醉生梦死的娱乐明星

86. 奥利弗·托马斯：一位神秘暴亡的女影星 (247)

87. “胖子”阿巴克尔：从喜剧大师堕
落为酗酒者和杀人犯 (249)
88. 佩格·恩特威斯尔：一位自坠悬梯
的女演员 (252)
89. 埃罗尔·弗林：一位因强奸幼女而
被送上法庭的大明星和纳粹间谍 (254)
90. 玛丽·阿斯特：因一本日记而在电
影界引起轩然大波的女明星 (257)
91. 塞尔玛·托德：“放荡的维纳斯”的
神秘死亡 (259)
92. 卓别林—巴里事件：导致喜剧大师
远离故土的风流丑闻 (262)
93. 褒曼和罗塞里尼：超级女影星与风
流导演的罗曼史 (265)
94. 罗伯特·米切姆：一个因吸毒而声
誉鹊起的电影男星 (267)
95. 加博尔与鲁比罗萨：电影明星与花
公子的荒诞婚恋 (270)
96. 布鲁斯·李：死后名声大振的武打
明星 (272)
97. 罗曼·波兰斯基：因奸淫幼女而流
亡国外的名导演 (274)
98. 约翰·贝鲁希：一个放浪形骸而最
终自我毁灭的超级影星 (278)
99. 玛丽安·安德森：使美国革命女儿
会声名狼藉的黑人女歌星 (280)

- 100.杰瑞·李·刘易斯：一次引起轩然大波的歌星之恋 (282)
- 101.温迪·卡洛斯：一个从男人变成了女人的现代音乐家 (284)
- 102.吉姆·索普：被取消了奥运会纪录的运动员 (285)
- 103.“黑色索克斯队”：世界系列大赛中的舞弊受贿案 (288)
- 104.杰克·登普希：以卑鄙手法击败对手的世界重量级拳王 (291)
- 105.大卫·科佩：第一位公开承认同性恋的全美橄榄球球星 (294)
- 106.雷内·理查兹：改变性别的网球明星 (296)
- 107.查尔斯·范多林：电视大奖赛中的“作弊冠军” (299)
- 108.米克·杰拉德：赛马场上的作弊能手 (301)
- 109.瓦妮莎·威廉斯：因拍摄裸体照片而声名狼藉的“美国小姐” (303)

第八篇 耸人听闻的丑闻奇案

- 110.玛丽·托德·林肯：一位倍受凌辱、偏执古怪、精神失常的美国第一夫人 (307)
- 111.达夫·贝克：以权谋私、贪污腐化的劳工领袖 (311)

112. 库格林神父：风靡一时的美国头号
法西斯分子 (314)
113. 克里斯托弗·博伊斯：世代特工家
庭里的卖国者 (317)
114. 吉姆·贝克尔：一个生活放荡的基
督教福音传教士 (320)
115. 基蒂·凯诺维斯：在38个人冷漠注
视下被杀死的女人 (323)
116. 布朗宁与希南：一桩轰动上流社会
的奇异婚配 (325)
117. 彼得·普利策：报业大王后嗣的离
婚丑闻 (329)
118. 定做的安提戈蒂：“加的夫巨人”骗
局 (331)
119. 莉齐·博登：弑父杀母的大家闺秀 (332)
120. 塔特-拉比昂卡案件：震惊世界的
嬉皮士凶杀案 (335)
121. 托尼·贝克兰：杀母乱伦的上流社
会骄子 (338)
122. 加兰-赫林案件：残杀女友的耶鲁
高材生 (342)
123. “问题儿童”：本森家谋杀案的凶手 (345)
124. 阿普顿百科全书：一些并不存在的
著名科学家 (347)
125. 西奥多·德莱塞：因《嘉莉妹妹》而
遭受劫难的大作家 (350)

126. 格罗斯-罗斯丹版权纠纷：涉嫌
剽窃的著名剧作家 (353)
127. 克利福德·欧文：伪造富豪传记
的作家 (355)
128. 《蒙娜·丽莎》被盗案：窃真品为幌，
卖赝品是真 (359)
129. 国际新闻服务公司：新闻代理机构
之间的侵权之争 (362)
130. 日本人拘留营：美国历史上的一个
污点 (364)
131. “东京玫瑰”：是美国的叛徒，还是
替罪羊？ (367)
132. 伯特兰·罗素：因个人学术见解而
遭起诉的大学者 (369)
133. 奥本海默：一位被指控为苏联间谍
的伟大科学家 (371)
134. 罗森堡夫妇：麦卡锡主义的牺牲品 (374)
135. U-2间谍飞机案：“冷战”中的一次
大现眼 (377)
136. 珍妮特·库克：杜撰新闻而骗得大
奖的记者 (380)
137. 三里岛：核事故后的疑云 (383)
138. 丧尽天良的医学败类：塔斯克基的
梅毒试验 (386)